



**BEKANNTMACHUNG DES  
ERGEBNISSES DES  
VERGABEVERFAHRENS**

**AVVISO SUL RISULTATO  
DELLA PROCEDURA  
DI AFFIDAMENTO**

Betreff der Ausschreibung	Oggetto della gara
VK12 Übergemeindliches Fahrrad- wegenetz. Innergemeindliche Trasse bis Gemeindegrenzen St. Lorenzen und Percha. Vervollständigung. Bereich Freibad - Rienzbrücke	VK12 Rete ciclabile intercomunale. Tracciato infracomunale fino ai confini comunalì San Lorenzo di Sebato e Perca. Completamento. Zona piscina all'aperto - ponte Rienza

**CUP E91B08000440003 CUP**

**C.I.G. 491046109C C.I.G.**

**Verhandlungsverfahren** gemäß Art. 122,  
Abs. 7 des Gver.D. Nr. 163 vom 12. April  
2006;

Zuschlag nach Aufmaß aufgrund des  
günstigsten Preises gemäß Gver.D. Nr. 163  
vom 12. April 2006, Artikel 53, Absatz 4  
und Artikel 82, Absatz 2, Buchstabe a)  
mittels Abschlag auf die Positionen des  
Preisverzeichnisses

**Procedura negoziata** ai sensi dell'art. 122,  
comma 7 del D.Lgs. n. 163 del 12 aprile  
2006;

aggiudicazione a misura ai sensi dell'art.  
53, comma 4 ed ai sensi dell'art. 82,  
comma 2, lett. a) del D.Lgs. n. 163 del 12  
aprile 2006, con il criterio del prezzo più  
basso mediante ribasso percentuale  
sull'elenco prezzi posto a base di gara

Gesamtbetrag der Arbeiten	969.128,08 €	importo complessivo dei lavori
Kosten für die Sicherheit (dem Preisabschlag nicht unterworfen)	24.181,00 €	costi per la sicurezza (non soggetti a ribasso d'asta)
Ausschreibungssumme (dem Preisabschlag unterworfener Betrag)	€ 944.947,08	importo a base d'asta (importo soggetto a ribasso d'asta)

# Stadtgemeinde Bruneck Città di Brunico

**Aufstellung der eingelangten Angebote mit dem jeweiligen Abschlag:** **Elenco delle offerte pervenute con il relativo ribasso percentuale:**

Unternehmen / Impresa	Sitz / Sede	Abschlag / Ribasso
Huber & Feichter GmbH   S.r.l.	St. Lorenzen   San Lorenzo di Sebato	13,40 %
Ploner GmbH   S.r.l.	Bruneck   Brunico	12,59 %
Alpenbau GmbH   S.r.l.	Terenten   Terento	7,97 %
Moser & Co. GmbH   S.r.l.	Bruneck   Brunico	11,95 %
Niederwieser Bau GmbH   S.r.l.	Sand in Taufers   Campo Tures	9,65 %
Nordbau Peskoller GmbH   S.r.l.	Kiens / Chienes	10,90 %
Klapfer Bau GmbH   S.r.l.	Terenten   Terento	8,30 %
Kofler & Rech AG   S.p.a.	Olang   Valdaora	14,18 %

**Definitiver Zuschlag:** Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 73 vom 25.02.2013 ist der Firma **Kofler & Rech AG mit Sitz in 39030 Olang, Industriezone 24** der definitive Zuschlag für die Arbeiten erteilt worden.

**Aggiudicazione definitiva:** Con delibera della giunta comunale n. 73 del 25/02/2013 alla ditta **Kofler & Rech S.p.a. con sede a 39030 Valdaora, Zona Industriale, 24** è stata conferita l'aggiudicazione definitiva dei lavori.

**perzentuelles Abgebot:**

**14,18%**

**ribasso percentuale:**

**Vergabebetrag**, zuzüglich MwSt., in welchem auch die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen auf der Baustelle inbegriffen sind:

**€ 835.134,58**

**importo di aggiudicazione**, esclusa l'IVA, comprensivo anche dei costi riservati a misura di sicurezza sul cantiere:

Rechtsbehelfen: TAR – Regionaler Verwaltungsgeschichtshof

– Regionaler Verwaltungs-

Ricorsi: Tar – Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione

Stadtgemeinde Bruneck  
Città di Brunico

gericht - Autonome Sektion Bozen - Autonoma di Bolzano - - Via Claudia de  
Claudia-de-Medici-Str. 8, 39100 Bozen - Medici 8, 39100 Bolzano - Tel.:  
Tel: 0471/319000 - Fax: 0471/972574 - 0471/319000 - Fax: 0471/972574 -  
www.giustizia-amministrativa.it, E-mail: www.giustizia-amministrativa.it, e-mail:  
trga.vg.bz@tin.it trga.vg.bz@tin.it

Bruneck | Brunico, 05.03.2013

Der Leiter der Abteilung



Dr. Ing. Hannes Oberhammer



Il responsabile della ripartizione